



Bozen/ Bolzano, 07.08.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Hannes Rauch
Tel. 0471 411808
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

Amt für Landesplanung und Kartografie
Rittnerstraße 4
39100 Bozen

Zur Kenntnis: Gemeinde Partschins
Per conoscenza: Schulmeisterweg 1
39020 Partschins
partschins.parcines@legalmail.it

**Von Amts wegen vorgeschlagene
Änderung des Bauleitplanes der Gemeinde
Partschins: Neugestaltung der Kreuzung
Partschins entlang der Staatsstraße SS38
bei Km. 192+780 – Feststellung der SUP-
Pflicht**

**Proposta di modifica d'ufficio al piano
urbanistico del Comune di Parcines:
Risistemazione dell'incrocio di Parcines
lungo la strada statale SS38 dal Km.
192+780 – Verifica di assoggettabilità a
VAS**

Das Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht für Pläne und Programme ist in den Artikeln 6 und 7 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, i.g.F., geregelt. Für die Feststellung der SUP-Pflicht für die Abänderung von Gemeindeplanungsinstrumenten auf Landesinitiative ist aufgrund der Bestimmungen des Artikels 6, Absatz 4, das Land zuständig. Die Entscheidung über die SUP-Pflicht trifft die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz.

La procedura di verifica di assoggettabilità a VAS per piani e programmi è regolamentata dagli articoli 6 e 7 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche. La Provincia è competente per la verifica di assoggettabilità a VAS per la modifica di strumenti di pianificazione comunale di iniziativa provinciale ai sensi dell'articolo 6, comma 4. La decisione sull'assoggettabilità a VAS è adottata dall'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.

Der von Ing. Michael Pfeifer ausgearbeitete Umweltvorbericht wurde der Landesagentur unter der Berücksichtigung der Kriterien des Anhangs II der Richtlinie 2001/42/EG übermittelt.

Il rapporto preliminare ambientale elaborato dall'Ing. Michael Pfeifer è stato trasmesso all'Agenzia tenendo conto dei criteri dell'allegato II della Direttiva 2001/42/CE.

Der Vorbericht zeigt die Merkmale des Planes sowie die durch die Realisierung des Planes hervorgerufenen Umweltauswirkungen auf:

Il rapporto preliminare indica le caratteristiche del piano ed i potenziali impatti significativi sull'ambiente dipendenti dall'attuazione del piano:



Die vorliegende Änderung des Bauleitplans entsteht aus der Notwendigkeit der Neugestaltung der Kreuzung Partschins entlang der Staatsstraße SS38 bei Km. 192+780. Zurzeit sind die Kreuzung und die Zufahrt zum Bahnhof mit einer Verkehrsampelanlage geregelt. Durch die Errichtung des Kreisverkehrs im Bereich der heutigen Kreuzung wird die Anbindung der Straße nach Partschins (Landesstraße 4) und die Gemeindestraße zum Bahnhof und zum Nördersberg verbessert. Gleichzeitig können die Fußgänger gesichert in der Nähe des Kreisverkehrs die Staatsstraße überqueren. Auch soll der Verkehr auf der Staatsstraße flüssiger werden. Die Planänderung betrifft größtenteils das bestehende Straßennetz. Zusätzlich werden für die Errichtung des Kreisverkehrs ca. 700 m² Landwirtschaftsgebiet umgewidmet, gleichzeitig werden ca. 400 m² der bestehenden Straße als neues Landwirtschaftsgebiet ausgewiesen. In der von der Planänderung betroffenen Fläche befinden sich keine Quellen und Trinkwasserschutzgebiete, Natura-2000 Gebiete, Biotop, Naturdenkmäler, geschützte Landschaftselemente oder archäologische Zonen.

Die Änderung des Bauleitplanes hat keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt zur Folge, welche die Durchführung des SUP-Verfahrens rechtfertigen.

Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz hat daher entschieden, dass die gegenständliche Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde Partschins **nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen ist.**

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieser Entscheidung im Sinne des Art. 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, i.g.F., Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

La presente modifica al piano urbanistico comunale nasce dalla necessità di risistemare l'incrocio di Parcines lungo la strada statale SS38 al km. 192+780. Attualmente l'incrocio e la strada di accesso alla stazione ferroviaria sono regolati da semafori. La costruzione della rotatoria nell'area dell'attuale incrocio migliorerà il collegamento della strada verso Parcines (strada statale 4) e la strada comunale verso la stazione ferroviaria e il Montetramontana. Allo stesso tempo, i pedoni potranno attraversare la strada statale in sicurezza vicino alla rotatoria. Anche il traffico sulla strada statale dovrebbe diventare più scorrevole. La modifica del piano interessa sostanzialmente la rete stradale esistente. Inoltre, circa 700 m² di verde agricolo saranno riassegnati per la costruzione della rotatoria e allo stesso tempo circa 400 m² della strada esistente saranno designati come nuovo verde agricolo.

Nell'area interessata dalla modifica del piano non sono presenti sorgenti e aree di tutela dell'acqua potabile, siti Natura 2000, biotopi, monumenti naturali, elementi paesaggistici protetti o zone archeologiche.

La modifica al piano urbanistico non comporta impatti ambientali significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura di VAS.

L'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima ha pertanto deciso che la modifica in oggetto del piano urbanistico comunale di Parcines **non è da sottoporre alla procedura di VAS.**

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.



Der Direktor der Landesagentur für Umwelt
und Klimaschutz

Il direttore dell'Agenzia provinciale per
l'ambiente e la tutela del clima

Dr. Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 15cfa16

unterzeichnet am / sottoscritto il: 07.08.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 08.08.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 08.08.2023